

31/2. Поправки к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи, исправленной в соответствии с резолюцией 2904 (XXVII)

А

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ СОВЕТА ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт 5 раздела I резолюции 90 (IV), касающейся организационных вопросов и принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию 30 мая 1976 года²,

1. постановляет заменить пункты 5, 7 и 8 раздела II своей резолюции 1995 (XIX) от 30 декабря 1964 года об учреждении Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, исправленной в соответствии с резолюцией 2904 (XXVII) от 26 сентября 1972 года, следующим текстом:

«5. Членский состав Совета открыт для всех членов Конференции. Те члены Конференции, которые желают стать членами Совета, сообщают в письменной форме Генеральному секретарю Конференции о своем намерении сделать это.

...

7. Генеральный секретарь Конференции доводит сообщения, о которых говорится выше, в пункте 5, до сведения Председателя Совета, который при открытии следующей очередной, специальной или возобновленной сессии Совета или в ходе такой сессии, в зависимости от случая, объявляет членский состав Совета. Члены Совета входят в его состав на неопределенный срок в соответствии с положениями приводимого ниже пункта 8.

8. Любой член Совета, который желает выйти из его состава, в письменной форме информирует Генерального секретаря Конференции о своем намерении сделать это. Генеральный секретарь Конференции доводит такие сообщения до сведения Председателя Совета, который при открытии следующей очередной, специальной или возобновленной сессии или в ходе такой сессии, в зависимости от случая, объявляет изменившийся членский состав Совета»;

2. постановляет далее, что нынешние члены Совета по торговле и развитию исполняют свои функции до определения нового членского состава Совета в соответствии с пунктами 5 и 7 резолюции 1995 (XIX), исправленной в соответствии с настоящей резолюцией.

*10-е пленарное заседание,
29 сентября 1976 года*

² См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и Приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10), часть первая, раздел А.

В

УПРАЗДНЕНИЕ ВРЕМЕННОГО КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА ПО МЕЖДУНАРОДНЫМ ТОВАРНЫМ СОГЛАШЕНИЯМ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев решение 145 (XVI) Совета по торговле и развитию от 23 октября 1976 года по вопросу о круге ведения Консультативного комитета Совета и Комитета по сырьевым товарам³,

постановляет упразднить Временный координационный комитет по международным товарным соглашениям и соответственно опустить второе предложение в пункте 23 а раздела II резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи от 30 декабря 1964 года об учреждении Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, исправленной в соответствии с резолюцией 2904 (XXVII) от 26 сентября 1972 года и приводимой выше резолюцией А, с тем чтобы пункт 23 а имел следующую формулировку:

«а) Комитет по сырьевым товарам, который, среди прочего, выполняет функции, в настоящее время осуществляемые Комиссией по вопросам международной торговли сырьевыми товарами и Временным координационным комитетом по международным товарным соглашениям».

*106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года*

31/14. Конференция по международному экономическому сотрудничеству

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержится Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, в которой содержится Хартия экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь далее на свою резолюцию 3515 (XXX) от 15 декабря 1975 года о Конференции по международному экономическому сотрудничеству,

принимая к сведению промежуточный доклад Конференции по международному экономическому сотрудничеству о ее деятельности по состоянию на середину сентября 1976 года⁴,

с растущей озабоченностью отмечая, что большинство развитых стран — участниц Конференции по международному экономическому сотрудничеству еще не продемонстрировали необходимого политического стремление к достижению конкретных результатов,

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 15 (A/31/15), том II, приложение I.*

⁴ A/31/282, приложение.